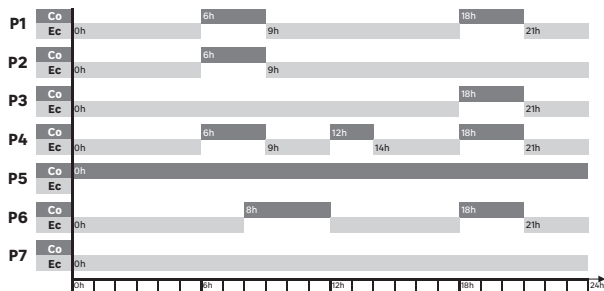


FR Programmes ES Programas PT Programas IT Programmi EL Προγράμματα PL Programów UA Програми RO Programelor EN Programs



FR Aide-mémoire
ES Cuaderno de notas
PT Memorando
IT Promemoria
EL Σύντομες υποδείξεις
PL Podręczna pomoc
UA Довідник
RO Etichetă pentru reamintire
EN Memo



U0698229-C

FR Commandes et Fonctions
ES Mandos y funciones
PT Comandos e funções
IT Comandi e funzioni
EL Πλήκτρα και λειτουργίες
PL Sterowanie i funkcje
UA Елементи управління та функції
RO Comenzi și funcțiuni
EN Controls and functions

FR Mode Manuel
ES Modo manual
PT Modo manual
IT Modalità manuale
EL Χειροκίνητη λειτουργία
PL Tryb ręczny
UA Ручний режим
RO Modul manual
EN Manual mode

FR Mode programmation
ES Modo programación
PT Modo programação
IT Modalità di programmazione
EL Λειτουργία προγράμματος
PL Tryb programowania
UA Режим програмування
RO Modul de programare
EN Program mode

FR Paramétrage
ES Ajustes
PT Configuração
IT Impostazioni
EL Ρυθμίσεις
PL Ustawienia
UA Встановлення параметрів
RO Parametri
EN Settings

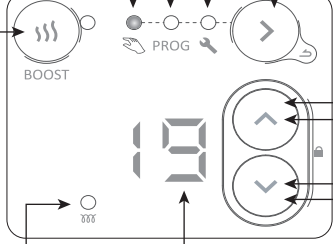
FR Changer de Mode / Régler les paramètres / Valider
ES Cambiar de Modo / Ajustar los parámetros / Validar
PT Mudar de Modo / Ajustar os parâmetros / Validar
IT Cambiare modalità / Regolare i parametri / Validare
EL Αλλαγή λειτουργίας / Ρύθμιση παραμέτρων / Επιβεβαίωση
PL Zmienić Tryb / Ustawianie parametrów / Zatwierdzić
UA Зміна режиму / Налаштування параметрів / Підтвердити
RO Schimbarea Modului / Reglarea parametrilor / Validarea
EN Change Mode / Adjust parameters / Validate



Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Manual do utilizador
Manuale d'uso
Εγχειρίδιο χρήσης
Podręcznik użytkownika
Посібник користувача
Manual de utilizare
Instruction manual

FR BOOST (puissance max)
ES BOOST (potencia máxima)
PT BOOST (potência máxima)
IT BOOST (potenza max)
EL BOOST (μέγιστη ισχύς)
PL BOOST (maksymalna moc)
UA BOOST (максимальна потужність)
RO BOOST (putere maximă)
EN BOOST (max power)

FR Voyant de chauffe
ES Indicador de calentamiento
PT Indicador luminoso de aquecimento
IT Spia di riscaldamento
EL LED θέρμανσης
PL Kontrolka grzania
UA Індикатор нагрівання
RO Indicator de încălzire
EN Heating LED



FR Température de consigne
ES Temperatura establecida
PT Temperatura alvo
IT Temperatura impostata
EL Ρυθμιζόμενη θερμοκρασία
PL Temperatura zadana
UA Заданная температура
RO Temperatura de referință
EN Setpoint temperature

FR Augmenter
ES Aumentar
PT Aumentar
IT Aumentare
EL Αύξηση
PL Zwiększyć
UA Збільшити
RO Creștere
EN Increase

FR Verrouiller (appui sur les 2 touches)
ES Bloquear (pulsación sobre las 2 teclas)
PT Bloquear (pressão nos 2 botões)
IT Bloccare (pressione sui 2 pulsanti)
EL Κλείδωμα (πάτημα των 2 πλήκτρων)
PL Zablokować (naciśnij oba przyciski)
UA Блокування (натискання 2-х кнопок)
RO Fixare (apăsare pe cele 2 taste)
EN Lock (press the 2 keys)

FR Diminuer
ES Disminuir
PT Diminuir
IT Diminuire
EL Μείωση
PL Zmniejszyć
UA Зменшити
RO Micșorare
EN Decrease

FR Pas de chauffe	PL Bez ogrzewania
ES Sin calentamiento	UA Крок нагрівання
PT Sem aquecimento	RO Fără încălzire
IT Nessun riscaldamento	EN No heating
EL Χωρίς θέρμανση	

FR Entrée de menu	PL Wejście do Menu
ES Entrada de menú	UA Вхід у меню
PT Entrada do menu	RO Intrarea în meniul
IT Entrata menù	EN Menu start
EL Εισαγωγή στο μενού	

FR Affectation des programmes aux jours	PL Przypisanie programów do dni
ES Asignación de los programas a los días	UA Розподіл програм по днях тижня
PT Atribuição de programas aos diferentes dias	RO Alocarea programelor pe zile
IT Attribuzione dei programmi ai giorni	EN Assigning programs to days
EL Ανταστοίχιση προγραμμάτων σε ημέρες	

PC	FR Personnalisation des programmes	PL Personalizacja programów
	ES Personalización de los programas	UA Індивідуальне налаштування програм
	PT Personalização dos programas	RO Personalizarea programelor
	IT Personalizzazione dei programmi	EN Customizing programs
	EL Εξατομικευση προγραμμάτων	

FR Affectation des programmes aux jours	PL Przypisanie programów do dni
ES Asignación de los programas a los días	UA Розподіл програм по днях тижня
PT Atribuição de programas aos diferentes dias	RO Alocarea programelor pe zile
IT Attribuzione dei programmi ai giorni	EN Assigning programs to days
EL Αντιστοίχιση προγραμμάτων σε ημέρες	

